

Herstellerinformationen

Nankei Pottery CO., LTD Hatta 1-9-14, 510-0001 Yokkaichi-shi Japan - Mie
<https://www.nankei.jp/> /

Verantwortliche Person

ORYOKI, workID Gesellschaft für Communication & Marketing mbH Schäfersteig 37, 78048 Villingen-Schwenningen Germany - Baden-Württemberg
oryoki.de / support@oryoki.de

Produktsicherheitshinweis

Handhabungshinweise

1. Verwendung: Teegeschirr aus Banko Yaki-Ton ist speziell für das Servieren und Genießen von Tee konzipiert. Es umfasst Teetassen, Untertassen, Teekannen, Matcha Schalen und Zubehör. Banko Yaki-Geschirr zeichnet sich durch seine hohe Wärmespeicherung und ästhetische Handwerkskunst aus. Achten Sie bei der Verwendung darauf, das Geschirr vorsichtig zu handhaben, um Bruch oder Beschädigungen zu vermeiden.
2. Reinigung: Spülen Sie das Banko Yaki-Teegeschirr nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel oder raue Schwämme, da diese die Oberfläche und die natürliche Patina des Tons beschädigen können. Überprüfen Sie die Herstellerangaben, um sicherzustellen, ob das Geschirr spülmaschineneeignet ist (bei traditionellem Banko Yaki-Geschirr ist die Handreinigung zu bevorzugen).
3. Trocknung: Lassen Sie das Geschirr an der Luft trocknen oder wischen Sie es vorsichtig mit einem weichen, sauberen Tuch ab. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung beim Trocknen, um Risse oder Verfärbungen zu verhindern.

Warnhinweise

1. Hitzegefahr: Banko Yaki-Teegeschirr darf nicht auf offenen Flammen oder heißen Herdplatten verwendet werden, es sei denn, es ist ausdrücklich dafür geeignet. Gießen Sie heißes Wasser langsam ein, um Temperaturschocks zu vermeiden, die zu Rissen führen könnten.
2. Verfärbungen und Pflege: Direkte Sonneneinstrahlung kann das Banko Yaki-Geschirr verfärben. Lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort. Die charakteristische Oberfläche des Banko Yaki-Tons kann sich durch den Gebrauch leicht verändern, was die Natürlichkeit und Handwerkskunst unterstreichen.

3. Nicht für Mikrowellen geeignet: Traditionelles Banko Yaki-Geschirr ist oft nicht für die Mikrowelle geeignet. Prüfen Sie die Herstellerhinweise vor der Nutzung.

Sicherheitshinweise

1. Kinder: Halten Sie Teegeschirr aus Banko Yaki von kleinen Kindern fern, um Verletzungen durch zerbrochene Teile oder heiße Flüssigkeiten zu vermeiden.
 2. Materialkontrolle: Überprüfen Sie das Geschirr regelmäßig auf Risse oder Beschädigungen. Benutzen Sie beschädigtes Geschirr nicht weiter, da es während der Verwendung brechen könnte.
 3. Umweltfreundlichkeit: Banko Yaki-Geschirr wird aus natürlichen Materialien gefertigt. Entsorgen Sie beschädigte Teile verantwortungsvoll und verwenden Sie umweltfreundliche Reinigungsmittel, um die Nachhaltigkeit zu fördern.
-

English

Product Safety Notice

Handling Instructions

1. Use: Banko Yaki clay teaware is specifically designed for serving and enjoying tea. It includes teacups, saucers, teapots, matcha bowls, and accessories. Banko Yaki ware is known for its high heat retention and aesthetic craftsmanship. When using, handle the ware with care to avoid breakage or damage.
2. Cleaning: Rinse the Banko Yaki teaware with warm water and a mild detergent after each use. Avoid abrasive cleaners or rough sponges as they can damage the surface and natural patina of the clay. Check manufacturer's instructions to see if the ware is dishwasher safe (handwashing is preferred for traditional Banko Yaki ware).
3. Drying: Allow the ware to air dry or gently wipe it with a soft, clean cloth. Avoid direct sunlight when drying to prevent cracking or discoloration.

Warning Notices

1. Heat Hazard: Banko Yaki teaware should not be used on open flames or hot stovetops unless explicitly stated. Pour hot water slowly to avoid temperature shocks that could lead to cracks.
2. Discoloration and Care: Direct sunlight can cause discoloration of Banko Yaki ware. Store it in a cool, dry place. The characteristic surface of Banko

Yaki clay may change slightly with use, highlighting its naturalness and craftsmanship.

3. Not Microwave Safe: Traditional Banko Yaki ware is often not suitable for microwave use. Check manufacturer's instructions before use.

Safety Instructions

1. Children: Keep Banko Yaki teaware away from small children to prevent injuries from broken pieces or hot liquids.
2. Material Inspection: Regularly check the ware for cracks or damage. Do not continue using damaged ware as it may break during use.
3. Environmental Friendliness: Banko Yaki ware is made from natural materials. Dispose of damaged parts responsibly and use environmentally friendly cleaning agents to promote sustainability.

Français

Avis de sécurité des produits

Instructions de manipulation

1. Utilisation : La vaisselle en Banko Yaki est spécialement conçue pour servir et déguster du thé. Elle comprend des tasses à thé, des soucoupes, des théières, des bols à matcha et des accessoires. La vaisselle en Banko Yaki se distingue par sa grande capacité de conservation de la chaleur et son artisanat esthétique. Lors de l'utilisation, veillez à manipuler la vaisselle avec précaution pour éviter les cassures ou les dommages.
2. Nettoyage : Rincez la vaisselle en Banko Yaki après chaque utilisation avec de l'eau tiède et un détergent doux. Évitez les détergents abrasifs ou les éponges rugueuses, car ils pourraient endommager la surface et la patine naturelle de l'argile. Consultez les instructions du fabricant pour vérifier si la vaisselle est adaptée au lave-vaisselle (pour la vaisselle en Banko Yaki traditionnelle, le lavage à la main est préférable).
3. Séchage : Laissez sécher la vaisselle à l'air libre ou essuyez-la délicatement avec un chiffon doux et propre. Évitez l'exposition directe au soleil lors du séchage pour éviter les fissures ou les décolorations.

Avertissements

1. Risque de chaleur : La vaisselle en Banko Yaki ne doit pas être utilisée sur des flammes nues ou des plaques chauffantes, sauf indication contraire. Versez lentement de l'eau chaude pour éviter les chocs thermiques qui pourraient causer des fissures.
2. Décoloration et entretien : L'exposition directe au soleil peut décolorer la vaisselle en Banko Yaki. Conservez-la dans un endroit frais et sec. La

surface caractéristique de l'argile Banko Yaki peut légèrement changer avec l'utilisation, mettant en valeur la naturalité et l'artisanat.

3. Non adapté au micro-ondes : La vaisselle en Banko Yaki traditionnelle n'est souvent pas adaptée au micro-ondes. Vérifiez les instructions du fabricant avant utilisation.

Consignes de sécurité

1. Enfants : Gardez la vaisselle en Banko Yaki hors de la portée des enfants pour éviter les blessures causées par des pièces cassées ou des liquides chauds.
2. Contrôle des matériaux : Vérifiez régulièrement la vaisselle pour détecter les fissures ou les dommages. N'utilisez pas de vaisselle endommagée, car elle pourrait se casser pendant l'utilisation.
3. Respect de l'environnement : La vaisselle en Banko Yaki est fabriquée à partir de matériaux naturels. Éliminez les pièces endommagées de manière responsable et utilisez des produits de nettoyage respectueux de l'environnement pour promouvoir la durabilité.

Nederlands

Productveiligheidsinstructies

Gebruiksaanwijzingen

1. Gebruik: Servies van Banko Yaki-klei is speciaal ontworpen voor het serveren en genieten van thee. Het omvat theekopjes, schoteltjes, theepotten, matcha kommen en accessoires. Banko Yaki-servies staat bekend om zijn hoge warmteopslag en esthetisch vakmanschap. Wees voorzichtig bij het gebruik van het servies om breuk of beschadiging te voorkomen.
2. Reiniging: Spoel het Banko Yaki-theeservies na elk gebruik af met warm water en een mild reinigingsmiddel. Vermijd schurende reinigingsmiddelen of ruwe sponzen, omdat deze de oppervlakte en de natuurlijke patina van de klei kunnen beschadigen. Controleer de instructies van de fabrikant om te bevestigen of het servies vaatwasmachinebestendig is (bij traditioneel Banko Yaki-servies heeft handwas de voorkeur).
3. Droging: Laat het servies aan de lucht drogen of veeg het voorzichtig af met een zachte, schone doek. Vermijd direct zonlicht tijdens het drogen om barsten of verkleuring te voorkomen.

Waarschuwingen

1. Hittegevaar: Banko Yaki-theeservies mag niet op open vuur of hete kookplaten worden gebruikt, tenzij dit uitdrukkelijk is toegestaan. Giet heet

water langzaam in om temperatuurschokken te voorkomen die tot barsten kunnen leiden.

2. Verkleuring en onderhoud: Direct zonlicht kan het Banko Yaki-servies verkleuren. Bewaar het op een koele, droge plaats. De karakteristieke oppervlakte van de Banko Yaki-klei kan licht veranderen door gebruik, wat de natuurlijkheid en vakmanschap benadrukt.
3. Niet geschikt voor magnetrons: Traditioneel Banko Yaki-servies is vaak niet geschikt voor de magnetron. Controleer de instructies van de fabrikant voor gebruik.

Veiligheidsinstructies

1. Kinderen: Houd theeservies van Banko Yaki uit de buurt van kleine kinderen om verwondingen door gebroken stukken of hete vloeistoffen te voorkomen.
2. Materiaalcontrole: Controleer regelmatig het servies op barsten of beschadigingen. Gebruik beschadigd servies niet verder, omdat het tijdens gebruik kan breken.
3. Milieuvriendelijkheid: Banko Yaki-servies wordt gemaakt van natuurlijke materialen. Gooi beschadigde onderdelen verantwoord weg en gebruik milieuvriendelijke reinigingsmiddelen om duurzaamheid te bevorderen.

Italiano

Avviso sulla sicurezza del prodotto

Istruzioni per l'uso

1. Utilizzo: Il servizio da tè in Banko Yaki è appositamente progettato per servire e gustare il tè. Include tazze da tè, piattini, teiere, ciotole per il matcha e accessori. Il servizio da tè Banko Yaki si distingue per la sua elevata capacità di conservare il calore e per l'artigianato estetico. Durante l'uso, maneggiare con cura il servizio per evitare rotture o danni.
2. Pulizia: Dopo ogni utilizzo, sciacquare il servizio da tè Banko Yaki con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detersivi abrasivi o spugne ruvide, in quanto potrebbero danneggiare la superficie e la patina naturale del tono. Verificare le indicazioni del produttore per assicurarsi che il servizio sia adatto alla lavastoviglie (per il servizio tradizionale Banko Yaki, è preferibile il lavaggio a mano).
3. Asciugatura: Lasciare asciugare il servizio all'aria o tamponarlo delicatamente con un panno morbido e pulito. Evitare l'esposizione diretta alla luce solare durante l'asciugatura per evitare crepe o decolorazioni.

Avvertenze

1. Pericolo di calore: Il servizio da tè Banko Yaki non deve essere utilizzato su fiamme aperte o piastre calde, a meno che non sia espressamente indicato. Versare lentamente acqua calda per evitare shock termici che potrebbero causare crepe.
2. Decolorazioni e cura: L'esposizione diretta alla luce solare può causare decolorazioni al servizio da tè Banko Yaki. Conservarlo in un luogo fresco e asciutto. La superficie caratteristica del tono Banko Yaki può subire leggere variazioni d'uso, sottolineando la naturalezza e l'artigianato.
3. Non adatto al microonde: Spesso il servizio da tè tradizionale Banko Yaki non è adatto al microonde. Verificare le indicazioni del produttore prima dell'uso.

Avvertenze di sicurezza

1. Bambini: Tenere il servizio da tè Banko Yaki lontano dai bambini piccoli per evitare lesioni da pezzi rotti o liquidi caldi.
2. Controllo del materiale: Controllare regolarmente il servizio per verificare la presenza di crepe o danni. Non utilizzare il servizio danneggiato, poiché potrebbe rompersi durante l'uso.
3. Sostenibilità ambientale: Il servizio da tè Banko Yaki è realizzato con materiali naturali. Smaltire responsabilmente le parti danneggiate e utilizzare detergenti ecologici per promuovere la sostenibilità.

Português

Aviso de segurança do produto

Instruções de manuseio

1. Utilização: O conjunto de chá em Banko Yaki é especialmente projetado para servir e desfrutar de chá. Inclui xícaras de chá, pires, bules de chá, tigelas de Matcha e acessórios. O conjunto de chá Banko Yaki é conhecido por sua alta capacidade de retenção de calor e artesanato estético. Ao usar, manuseie o conjunto com cuidado para evitar quebras ou danos.
2. Limpeza: Lave o conjunto de chá Banko Yaki com água morna e um detergente suave após cada uso. Evite produtos de limpeza abrasivos ou esponjas ásperas, pois podem danificar a superfície e a pátina natural do barro. Verifique as instruções do fabricante para garantir se o conjunto é adequado para máquina de lavar louça (para conjuntos de chá Banko Yaki tradicionais, a lavagem à mão é preferível).
3. Secagem: Deixe o conjunto secar ao ar ou limpe-o delicadamente com um pano macio e limpo. Evite a exposição direta ao sol durante a secagem para evitar rachaduras ou descoloração.

Avisos

1. Perigo de calor: O conjunto de chá Banko Yaki não deve ser usado em chamas abertas ou placas quentes, a menos que seja expressamente indicado. Despeje água quente lentamente para evitar choques de temperatura que possam causar rachaduras.
2. Descoloração e cuidados: A exposição direta ao sol pode descolorir o conjunto de chá Banko Yaki. Armazene em um local fresco e seco. A superfície característica do barro Banko Yaki pode mudar ligeiramente com o uso, destacando a naturalidade e o artesanato.
3. Não adequado para micro-ondas: Conjuntos de chá Banko Yaki tradicionais frequentemente não são adequados para micro-ondas. Verifique as instruções do fabricante antes de usar.

Avisos de segurança

1. Crianças: Mantenha o conjunto de chá Banko Yaki longe de crianças pequenas para evitar ferimentos causados por peças quebradas ou líquidos quentes.
2. Controle de material: Verifique regularmente o conjunto de chá em busca de rachaduras ou danos. Não continue a usar o conjunto danificado, pois pode quebrar durante o uso.
3. Sustentabilidade: O conjunto de chá Banko Yaki é feito de materiais naturais. Descarte as peças danificadas de forma responsável e use produtos de limpeza ecológicos para promover a sustentabilidade.

Lëtzebuergesch

Produktsécherheits-Hinweis

Handhabungshinweiser

1. Verwendung: Tee-Geschirr aus Banko Yaki-Ton ass speziell fir de Servéieren an d'Genéissen vum Tee konzipéiert. Et ëmfaasst Teekëssen, Ënnersetzter, Teekannen, Matcha-Schalen an Zoubeheer. Banko Yaki-Geschirr zeechent sech duerch seng héich Wärmespeicherung an ästhetesch Handwierksgeschick aus. Achten Si beim Benotzen drop, dat Geschirr behutsam ze handhaben, fir Bruch oder Beschädigungen ze vermeiden.
2. Reenigung: Spülen Si dat Banko Yaki-Teegeschirr no jedem Gebrauch mat waarmem Waasser an engem milden Reenigungsmëttel. Vermeiden Si schierend Reenigungsmëttel oder rau Schwämme, well déi d'Oberfläch an d'natierlech Patina vum Ton beschuedegen kéint. Iwwerpräiwen Si d'Herstellerangaben, fir sécherzestellen, ob dat Geschirr spülmaschinengeeignet ass (bei traditionellem Banko Yaki-Geschirr ass d'Handreenigung ze favoriséieren).

3. Drocknung: Loosst dat Geschirr un der Loft drocknen oder wësst et behutsam mat engem wäisse, sauberen Dëch of. Vermeiden Si direkter Sonneneinstrahlung beim Drocknen, fir Rësser oder Verfärbungen ze verhënneren.

Warnhinweiser

1. Hëtzegefäier: Banko Yaki-Teegeschirr därf net op oppene Flammen oder waarme Kachplatten benotzt ginn, esoufern et net ausdrécklech dofir uge-maach ass. Géissen Si waarm Waasser lues an, fir Temperaturschocks ze vermeiden, déi zu Rësser féieren kéinten.
2. Verfärbungen an Pflage: Direkter Sonneneinstrahlung kann dat Banko Yaki-Geschirr verfäerwen. Lageren Si et op engem kaale, drängen Plaz. D'charakteristesche Oberfläch vum Banko Yaki-Ton kann sech duerch den Gebrauch léiht veränneren, wat d'Natierlechkeet an d'Handwierksgeschick ënnersträicht.
3. Net fir Mikrowellen geeegent: Traditionenellt Banko Yaki-Geschirr ass oft net fir d'Mikrowell geeegent. Iwwerprüeuen Si d'Herstellerhinweiser virun der Benotzung.

Sécherheets-Hinweiser

1. Kanner: Halen Si Tee-Geschirr aus Banko Yaki vu klengen Kanner ewech, fir Verletzungen duerch zerbrach Partien oder waarm Flëssigkeeten ze vermeiden.
2. Materialkontroll: Iwwerprüeuen Si dat Geschirr regelméisseg op Rësser oder Beschädigungen. Benotzen Si beschuedegt Geschirr net weider, well et während der Benotzung brechen kéint.
3. Ëmweltfrëndlechkeet: Banko Yaki-Geschirr gëtt aus natierlechen Materialien hiergestallt. Entsueren Si beschuedegt Dealer verantwortungsvoll an benotzen Si ëmweltfrëndlech Reenigungsmëttel, fir d'Nohaltegkeet ze fördern.

Suomalainen

Tuoteturvallisuusohje

Käyttöohjeet

1. Käyttö: Banko Yaki -saviteekalusto on suunniteltu erityisesti teen tarjoiluun ja nauttimiseen. Siihen kuuluu teekuppeja, aluslautasia, teepannuja, matcha-kulhoja ja tarvikkeita. Banko Yaki -astiat erottuvat korkeasta lämmönvarastoinnistaan ja esteettisestä käsityötaidostaan. Käytä astioita varovasti välttääksesi rikkoutumisen tai vaurioitumisen.
2. Puhdistus: Huuhtele Banko Yaki -teekalusto jokaisen käytön jälkeen lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Vältä hankaavia pesuaineita

tai karkeita sieniä, koska ne voivat vahingoittaa savin pintaa ja luonnollista patinaa. Tarkista valmistajan ohjeet varmistaaksesi, voiko astiat pestä astianpesukoneessa (perinteisesti Banko Yaki -astioiden suositellaan pestävän käsin).

3. Kuivaus: Anna astioiden kuivua ilmastavasti tai pyyhi ne varovasti pehmeällä, puhtaalla liinalla. Vältä suoraa auringonvaloa kuivauksen aikana, jotta halkeilta tai värjäytymisiltä välttyttäisiin.

Varoitukset

1. Kuumuusvaara: Banko Yaki -teekalustoa ei saa käyttää avotulella tai kuumilla liesillä, ellei se ole nimenomaisesti tarkoitettu siihen. Kaada kuumaa vettä hitaasti välttääksesi lämpöshokkeja, jotka saattavat aiheuttaa halkeamia.
2. Värjäytymiset ja hoito: Suora auringonvalo voi värjätä Banko Yaki -astioita. Säilytä ne viileässä, kuivassa paikassa. Banko Yaki -savin luonteenomainen pinta saattaa muuttua käytön myötä, mikä korostaa luonnollisuutta ja käsityötaitoa.
3. Ei mikroaaltouuniin: Perinteisesti Banko Yaki -astiat eivät usein sovellu mikroaaltouuniin. Tarkista valmistajan ohjeet ennen käyttöä.

Turvallisuusohjeet

1. Lapset: Pidä Banko Yaki -teekalusto poissa pienten lasten ulottuvilta välttääksesi vammoja rikkoutuneista osista tai kuumista nesteistä.
2. Materiaalitarkastus: Tarkista astiat säännöllisesti halkeamien tai vaurioiden varalta. Älä jatka vaurioituneiden astioiden käyttöä, koska ne saattavat rikkoutua käytön aikana.
3. Ympäristöystävällisyys: Banko Yaki -astiat valmistetaan luonnonmateriaaleista. Hävitä vaurioituneet osat vastuullisesti ja käytä ympäristöystävällisiä pesuaineita edistääksesi kestävää kehitystä.

Dansk

Produkt sikkerhedsadvarsel

Håndteringsinstruktioner

1. Brug: Banko Yaki ler-te-service er specielt designet til servering og nydelse af te. Det inkluderer tekopper, underkopper, tekander, matcha skåle og tilbehør. Banko Yaki-keramik kendetegnes ved sin høje varmebevarelse og æstetiske håndværk. Vær forsigtig ved brug for at undgå brud eller beskadigelse af servicet.
2. Rengøring: Skyl Banko Yaki te-servicet efter hver brug med varmt vand og en mild rengøringsmiddel. Undgå skuremidler eller grove svampe, da

disse kan beskadige overfladen og den naturlige patina af leret. Tjek producentens anvisninger for at sikre, at servicet tåler opvaskemaskine (ved traditionelt Banko Yaki-keramik anbefales håndvask).

3. Tørring: Lad servicet lufttørre eller tør det forsigtigt af med en blød, ren klud. Undgå direkte sollys under tørring for at undgå revner eller misfarvninger.

Advarsler

1. Varme fare: Banko Yaki te-servicet må ikke bruges på åben ild eller varme kogeplader, medmindre det er udtrykkeligt godkendt til det. Hæld varmt vand langsomt for at undgå temperaturchok, der kan føre til revner.
2. Misfarvning og pleje: Direkte sollys kan misfarve Banko Yaki-servicet. Opbevar det et køligt, tørt sted. Den karakteristiske overflade af Banko Yaki-ler kan ændre sig let med brug, hvilket understreger naturlighed og håndværk.
3. Ikke egnet til mikrobølgeovn: Traditionelt Banko Yaki-keramik er ofte ikke egnet til mikrobølgeovn. Tjek producentens anvisninger før brug.

Sikkerhedsinstruktioner

1. Børn: Hold Banko Yaki te-servicet væk fra små børn for at undgå skader fra knuste dele eller varme væsker.
2. Materialekontrol: Kontroller servicet regelmæssigt for revner eller skader. Brug ikke beskadiget service, da det kan knække under brug.
3. Miljøvenlighed: Banko Yaki-servicet er lavet af naturlige materialer. Bortskaf beskadigede dele ansvarligt og brug miljøvenlige rengøringsmidler for at fremme bæredygtighed.

Eesti keel

Toodete ohutusjuhend

Käsitlemise juhised

1. Kasutamine: Banko Yaki savist teeserviis on spetsiaalselt teekannu ja tee nautimiseks loodud. See hõlmab teetasse, alustasse, teekannusid, matcha kaussi ja tarvikuid. Banko Yaki nõud eristuvad kõrge soojusmahtuvuse ja esteetilise käsitööoskuse poolest. Kasutamisel olge ettevaatlik, et vältida nõude purunemist või kahjustamist.
2. Puhastamine: Loputage Banko Yaki teeserviis pärast iga kasutuskorda sooja veega ja õrna puhastusvahendiga. Vältige kriimustavaid puhastusvahendeid või karedaid käsnasid, kuna need võivad kahjustada tooni pinda ja looduslikku patiini. Kontrollige tootja juhiseid, et vältida, kas nõud

sobivad nõudepesumasinasse (traditsioonilise Banko Yaki nõude puhul eelistatakse käsipesu).

3. Kuivatamine: Laske nõudel õhu käes kuivada või pühkige need õrnalt pehme, puhta lapiga. Vältige otsest päikesevalgust kuivatamisel, et vältida pragusid või värvimuutusi.

Hoiatused

1. Kuumaoht: Banko Yaki teeserviisi ei tohi kasutada avatud leekidel ega kuumadel pliitidel, välja arvatud juhul, kui see on selleks väljendit lubatud. Valage kuum vesi aeglaselt sisse, et vältida temperatuurilööke, mis võivad põhjustada pragusid.
2. Värvimuutused ja hooldus: Otsene päikesevalgus võib muuta Banko Yaki nõud värvi. Hoidke neid jahedas, kuivas kohas. Banko Yaki tooni iseloomulik pind võib kasutamise käigus veidi muutuda, rõhutades loomulikkust ja käsitööoskust.
3. Ei sobi mikrolaineahjus kasutamiseks: Traditsiooniline Banko Yaki nõu ei pruugi sobida mikrolaineahjus kasutamiseks. Enne kasutamist kontrollige tootja juhiseid.

Ohutusjuhised

1. Lapsed: Hoidke Banko Yaki teeserviisi väikestest lastest eemal, et vältida vigastusi purunenud osade või kuumade vedelike tõttu.
2. Materjalikontroll: Kontrollige nõusid regulaarselt pragude või kahjustuste suhtes. Ärge kasutage kahjustatud nõusid edasi, kuna need võivad kasutamise ajal puruneda.
3. Keskkonnasõbralikkus: Banko Yaki nõud valmistatakse looduslikest materjalidest. Hävitage kahjustatud osad vastutustundlikult ja kasutage keskkonnasõbralikke puhastusvahendeid, et edendada jätkusuutlikkust.

Svenska

Produkt säkerhetsanvisning

Hanteringsanvisningar

1. Användning: Te-servis av Banko Yaki-lera är speciellt utformad för att servera och njuta av te. Det inkluderar tekoppar, fat, tekannor, matchaskålar och tillbehör. Banko Yaki-servis kännetecknas av dess höga värme-lagring och estetiska hantverk. Var försiktig när du använder servisen för att undvika att den går sönder eller skadas.
2. Rengöring: Skölj Banko Yaki-te-servisen med varmt vatten och en mild rengöringsprodukt efter varje användning. Undvik slipande rengöringsmedel eller grova svampar, eftersom dessa kan skada ytan och

den naturliga patinan på leran. Kontrollera tillverkarens anvisningar för att se om servisen tål maskindisk (för traditionell Banko Yaki-servis rekommenderas handdisk).

3. Torkning: Låt servisen lufttorka eller torka försiktigt av den med en mjuk, ren trasa. Undvik direkt solljus vid torkning för att förhindra sprickor eller missfärgningar.

Varningsanvisningar

1. Värmevarning: Banko Yaki-te-servis får inte användas på öppen eld eller heta spisplattor om det inte uttryckligen är avsett för det. Håll varmt vatten långsamt för att undvika temperaturskiftningar som kan leda till sprickor.
2. Missfärgningar och skötsel: Direkt solljus kan missfärga Banko Yaki-servisen. Förvara den på en sval, torr plats. Den karakteristiska ytan på Banko Yaki-leran kan förändras något med användning, vilket understryker dess naturlighet och hantverk.
3. Ej lämplig för mikrovågsugn: Traditionell Banko Yaki-servis är ofta inte lämplig för mikrovågsugnen. Kontrollera tillverkarens anvisningar innan användning.

Säkerhetsanvisningar

1. Barn: Håll Banko Yaki-te-servisen borta från små barn för att undvika skador från trasiga delar eller heta vätskor.
2. Materialkontroll: Kontrollera servisen regelbundet för sprickor eller skador. Använd inte skadad servis vidare, eftersom den kan gå sönder under användning.
3. Miljövänlighet: Banko Yaki-servis tillverkas av naturliga material. Kasta skadade delar ansvarsfullt och använd miljövänliga rengöringsprodukter för att främja hållbarhet.

Gaeilge

Rabhadh Sábháilteachta Táirgí

Treoracha Bainistíochta

1. Úsáid: Táirgí tae Banko Yaki-Ton dírithe go sonrach ar sheirbhís agus taitneamh a bhaint as tae. Cuimsíonn sé cupáin tae, taoscaíní, pótaí tae, babhtaí Matcha agus trealamh eile. Is iontach an cumas teasa agus ealaíne ceird Banko Yaki-Ghineamh aige. Bí cúramach agus tú ag úsáid an tsaoráid, agus déan iarracht briseadh nó damáiste a sheachaint.
2. Glantachán: Nigh an tsaoráid tae Banko Yaki tar éis gach úsáid le huisce teo agus glantóir bog. Smaoinigh ar ghlanadh aonair nó spúinseach nó

spúinseach garbh a sheachaint, mar d'fhéadfadh siad an dromchla agus an patina nádúrtha den tsaoráid a dhéanamh damáiste. Scrúdaigh treoracha an mhonaróra chun a chinntiú go bhfuil an tsaoráid oiriúnach leis an nglantachán (is fearr glanadh lámh le tsaoráid traidisiúnta Banko Yaki).

3. Tirim: Lig don tsaoráid a thriomú san aer nó déan é a shnámh go cúramach le liathróid bog, glan. Smaoinigh ar an ngrian a sheachaint agus an tsaoráid a thriomú, chun sciorranna nó dathanna a sheachaint.

Rabhaidh

1. Géaradh Teasa: Ní ceadmhach tae Banko Yaki a úsáid ar lasadh oscailte nó plátaí teasa te. Déanann túir te a dhéanamh go mall chun socrúithe teasa a sheachaint a d'fhéadfadh a bheith ina chúis le sciorranna.
2. Dathanna agus Cúram: Is féidir leis an ngrian díreach dathanna a chur ar an tsaoráid Banko Yaki. Stóráil é i áit fhuar, tirim. Féadfaidh an dromchla shainiúil den tsaoráid Banko Yaki athrú beag a dhéanamh le húsáid, ag cur béim ar an nádúr agus ar an ealaíne ceird.
3. Ní oiriúnach do Mhicreascóp: Is minic nach bhfuil tae Banko Yaki traidisiúnta oiriúnach do mhicreascóp. Scrúdaigh treoracha an mhonaróra sula n-úsáidfear.

Rabhaidh Sábháilteachta

1. Leanaí: Coinnigh tae Banko Yaki i bhfad ó pháistí beaga chun gortú a sheachaint trí phíosáí briste nó leachtanna teo.
2. Rialú Ábhar: Scrúdaigh an tsaoráid go rialta ar sciorranna nó damáistí. Ná úsáid an tsaoráid damáiste níos faide, mar d'fhéadfadh sé briseadh le linn an úsáide.
3. Comhshaoirse: Déantar tae Banko Yaki as ábhair nádúrtha. Cuir na píosaí damáiste ar ceal go freagrach agus úsáid glantacháin comhshaoirseacha chun an inbhuanaitheacht a chur chun cinn.

Íslenskur

Vörumerking um öryggi vöru

Leiðbeiningar um meðhöndlun

1. Notkun: Teagagn úr Banko Yaki leir er sérstaklega hannað til þess að þjóna og njóta te. Það felur í sér tebolli, undirlegur, teketill, Matcha skálir og aukahlutir. Banko Yaki gagnvirkið einkennist af mikilli varmaþéttni og fagmennsku í handverki. Varist við að hafa umgang við gagnvirkið ofan á, til að koma í veg fyrir brot eða skaða.
2. Hreinsun: Skolaðu Banko Yaki teagagnið eftir hverja notkun með hlýju vatni og mildu hreinsiefni. Forðastu þurrkandi hreinsiefni eða hröð

svampi, þar sem þau geta skemmt yfirborðið og náttúrulega patínu leirsins. Athugaðu upplýsingar framleiðanda til að tryggja að gagnvirkið sé hægt að þvo í uppþvottavél (við hefðbundið Banko Yaki gagnvirki er hreinsun með höndum að koma í veg fyrir).

3. Þurrkun: Láttu gagnvirkið þorna við loft eða þurrkaðu það varlega með mjúkum, hreinum klút. Forðastu beint sólarljós við þurrkun til að koma í veg fyrir sprungur eða litabreytingar.

Varnarviðvörðun

1. Hætta á hita: Banko Yaki teagagn má ekki nota á opnum eldavélum eða heitum eldavörum, nema það sé sérstaklega hannað fyrir það. Helltu heitu vatnið hægt og rólega til að koma í veg fyrir hitaskokk sem gætu leitt til sprungna.
2. Litabreytingar og umhirða: Beint sólarljós getur litabreytt Banko Yaki gagnvirkið. Geymið það á kólnum, þurrum stað. Einkennandi yfirborð Banko Yaki leirsins getur breyst smátt við notkun, sem leggur áherslu á náttúruleika og fagmennsku.
3. Ekki hentugt fyrir örbylgjuofn: Hefðbundið Banko Yaki gagnvirki er oft ekki hentugt fyrir örbylgjuofn. Athugaðu leiðbeiningar framleiðanda áður en þú notar.

Öryggisviðvörðun

1. Börn: Haltu Banko Yaki teagagnið í burtu frá litlum börnum til að koma í veg fyrir slys vegna brotna hluta eða heitum vökva.
2. Efniathugun: Athugaðu gagnvirkið reglulega eftir sprungur eða skaða. Notaðu ekki skemmt gagnvirki áfram, þar sem það gæti brotnað við notkun.
3. Umhverfisvænleiki: Banko Yaki gagnvirkið er unnin úr náttúrulegum efnum. Fjarlægðu skemmda hluti á umhverfisvænan hátt og notaðu umhverfisvæn hreinsiefni til að stuðla að sjálfbærni.

Hrvatski

Upozorenje o sigurnosti proizvoda

Upute za rukovanje

1. Uporaba: Posude za čaj od Banko Yaki gline posebno je dizajnirano za posluživanje i uživanje u čaju. Uključuje čajne šalice, tanjure, čajnike, Matcha zdjele i pribor. Banko Yaki posude ističe se visokom sposobnošću zadržavanja topline i estetskim zanatskim radom. Prilikom korištenja, budite pažljivi pri rukovanju posuđem kako biste izbjegli lomove ili oštećenja.
2. Čišćenje: Isperite Banko Yaki čajno posuđe nakon svake upotrebe toplom vodom i blagim deterdžentom. Izbjegavajte abrazivna sredstva za čišćenje

ili grubu spužvu, jer mogu oštetiti površinu i prirodnu patinu gline. Provjerite upute proizvođača kako biste bili sigurni je li posuđe pogodno za perilicu posuđa (za tradicionalno Banko Yaki posuđe preporučuje se ručno pranje).

3. Sušenje: Ostavite posuđe da se suši na zraku ili nježno obrišite mekanim, čistim krpom. Izbjegavajte direktno sunčevu svjetlost prilikom sušenja kako biste spriječili pucanje ili promjene boje.

Upozorenja

1. Opasnost od topline: Banko Yaki čajno posuđe ne smije se koristiti na otvorenom plamenu ili vrućim pločama za kuhanje, osim ako je izričito za to namijenjeno. Polijevajte vruću vodu polako kako biste izbjegli temperaturne šokove koji bi mogli uzrokovati pucanje.
2. Promjene boje i njega: Direktna sunčeva svjetlost može promijeniti boju Banko Yaki posuđa. Čuvajte ga na hladnom, suhom mjestu. Karakteristična površina Banko Yaki gline može se lagano promijeniti tijekom upotrebe, ističući prirodnu ljepotu i zanatski rad.
3. Nije pogodno za mikrovalnu pećnicu: Tradicionalno Banko Yaki posuđe često nije pogodno za mikrovalnu pećnicu. Provjerite upute proizvođača prije upotrebe.

Sigurnosna upozorenja

1. Djeca: Držite posuđe za čaj od Banko Yaki gline dalje od male djece kako biste izbjegli ozljede od razbijenih dijelova ili vrućih tekućina.
2. Kontrola materijala: Redovito provjeravajte posuđe na pukotine ili oštećenja. Ne koristite oštećeno posuđe jer bi se moglo slomiti tijekom upotrebe.
3. Ekološka svijest: Banko Yaki posuđe izrađeno je od prirodnih materijala. Odgovorno se riješite oštećenih dijelova i koristite ekološki prihvatljive deterdžente kako biste potaknuli održivost.

Norsk

Produkttrygghetsanvisning

Bruksanvisning

1. Bruk: Teeservise laget av Banko Yaki-leire er spesielt designet for å servere og nyte te. Det inkluderer tekopper, underkopper, tekanner, matchaskåler og tilbehør. Banko Yaki-servise kjennetegnes av sin høye varmelagrings og estetiske håndverkskunst. Vær forsiktig med å håndtere serviset for å unngå brudd eller skader.

2. Rengjøring: Skyll Banko Yaki-teeserviset med varmt vann og mildt rengjøringsmiddel etter hver bruk. Unngå skurende rengjøringsmidler eller grove svamper, da disse kan skade overflaten og den naturlige patinaen på leiren. Sjekk produsentens anbefalinger for å forsikre deg om at serviset tåler oppvaskmaskin (tradisjonelt Banko Yaki-servise bør helst vaskes for hånd).
3. Tørking: La serviset lufttørke eller tørk forsiktig av det med en myk, ren klut. Unngå direkte sollys under tørking for å forhindre sprekker eller misfarging.

Advarsler

1. Varme fare: Banko Yaki-teeservise må ikke brukes på åpen ild eller varme kokeplater med mindre det er uttrykkelig godkjent for det. Hell varmt vann forsiktig for å unngå temperatursjokk som kan føre til sprekker.
2. Misfarging og vedlikehold: Direkte sollys kan misfarge Banko Yaki-serviset. Oppbevar det på et kjølig, tørt sted. Den karakteristiske overflaten på Banko Yaki-leiren kan endre seg litt med bruk, noe som understreker naturligheten og håndverkskunsten.
3. Ikke egnet for mikrobølgeovn: Tradisjonelt Banko Yaki-servise er ofte ikke egnet for mikrobølgeovn. Sjekk produsentens anbefalinger før bruk.

Sikkerhetsanvisninger

1. Barn: Hold Banko Yaki-teeservise borte fra små barn for å unngå skader fra knuste deler eller varme væsker.
2. Materialekontroll: Sjekk serviset jevnlig for sprekker eller skader. Bruk ikke skadet servise videre, da det kan knuse under bruk.
3. Miljøvennlighet: Banko Yaki-servise er laget av naturlige materialer. Kast ødelagte deler ansvarlig og bruk miljøvennlige rengjøringsmidler for å fremme bærekraftighet.

čestina

Upozornění na bezpečnost výrobku

Pokyny k použití

1. Použití: Čajový servis z Banko Yaki hliníku je speciálně navržen pro podávání a užívání čaje. Zahrnuje čajové šálky, podšálky, čajové konvice, misky na matcha a příslušenství. Banko Yaki nádobí se vyznačuje vysokou schopností uchování tepla a estetickým řemeslným uměním. Při používání buďte opatrní, abyste předešli rozbití nebo poškození nádobí.
2. Čištění: Po každém použití opláchněte čajový servis Banko Yaki teplou vodou a mírným čisticím prostředkem. Vyhněte se abrazivním čisticím

prostředkům nebo hrubým houbičkám, které by mohly poškodit povrch a přírodní patinu hliníku. Zkontrolujte informace od výrobce, zda je nádobí vhodné do myčky (u tradičního nádobí Banko Yaki se doporučuje ruční mytí).

3. Sušení: Nechte nádobí volně proschnout na vzduchu nebo jemně setřete měkkým, čistým hadříkem. Při sušení se vyhněte přímému slunečnímu záření, abyste předešli prasklinám nebo zbarvení.

Varování

1. Nebezpečí tepla: Čajový servis Banko Yaki nesmí být používán na otevřeném ohni nebo horkých plotýnkách, pokud není výslovně určen k tomu. Horkou vodu nalévejte pomalu, abyste předešli teplotním šokům, které by mohly způsobit praskliny.
2. Zbarvení a péče: Přímé sluneční záření může zbarvit čajový servis Banko Yaki. Skladujte ho na chladném, suchém místě. Charakteristický povrch hliníku Banko Yaki se může mírně změnit v důsledku používání, což zdůrazňuje přírodnost a řemeslnou práci.
3. Není vhodné do mikrovlnné trouby: Tradiční čajový servis Banko Yaki často není vhodný do mikrovlnné trouby. Před použitím zkontrolujte pokyny od výrobce.

Bezpečnostní pokyny

1. Děti: Udržujte čajový servis Banko Yaki mimo dosah malých dětí, abyste předešli zraněním způsobeným rozbitými částmi nebo horkými tekutinami.
2. Kontrola materiálu: Pravidelně kontrolujte nádobí na praskliny nebo poškození. Pokud je nádobí poškozené, nepoužívejte ho dále, protože by se mohlo během používání rozbít.
3. Ekologičnost: Nádobí Banko Yaki je vyrobeno z přírodních materiálů. Zodpovědně likvidujte poškozené části a používejte ekologické čisticí prostředky k podpoře udržitelnosti.

Magyar

Termék biztonsági figyelmeztetés

Kezelési útmutatók

1. Használat: A Banko Yaki agyag teás készlet kifejezetten teázásra és teafoyasztásra tervezett. Tartalmaz teáscsészéket, aljával együtt, teáskannákat, matcha tálakat és kiegészítőket. A Banko Yaki edények magas hőtárolási képességgel és esztétikus kézműves munkával rendelkeznek.

Használatkor ügyeljen arra, hogy óvatosan bánjon az edénnyel, hogy elkerülje a törést vagy sérülést.

2. Tisztítás: Minden használat után öblítse le a Banko Yaki teás készletet langyos vízzel és enyhe tisztítószerrel. Kerülje a dörzsölő tisztítószereket vagy durva szivacsokat, mivel ezek károsíthatják az agyag felületét és természetes patináját. Ellenőrizze a gyártói információkat annak érdekében, hogy az edény mosogatógépben mosható-e (a hagyományos Banko Yaki edények esetében a kézi mosogatás ajánlott).
3. Szárítás: Hagyja megszáradni az edényt levegőn vagy óvatosan törölje át egy puha, tiszta ronggyal. Kerülje a közvetlen napsütést a szárítás során, hogy megakadályozza a repedéseket vagy elszíneződéseket.

Figyelmeztetések

1. Forróságveszély: A Banko Yaki teás készletet nem szabad nyílt lángon vagy forró tűzhelyen használni, hacsak kifejezetten erre nem alkalmas. Lassan öntse fel a forró vizet, hogy elkerülje a hősokkot, amely repedéseket okozhat.
2. Elszíneződés és ápolás: A közvetlen napsütés elszínezheti a Banko Yaki edényeket. Tárolja őket hűvös, száraz helyen. A Banko Yaki agyag jellegzetes felülete könnyen megváltozhat a használat során, ami hangsúlyozza a természetességet és a kézművességet.
3. Nem mikrohullámú sütőbe való: A hagyományos Banko Yaki edények gyakran nem alkalmasak mikrohullámú sütőbe. Ellenőrizze a gyártói útmutatásokat a használat előtt.

Biztonsági figyelmeztetések

1. Gyermekek: Tartsa távol a kisgyermektől a Banko Yaki teás készletet, hogy elkerülje a sérüléseket a törött darabok vagy forró folyadékok miatt.
2. Anyagellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze az edényt repedésekre vagy sérülésekre. Ne használja tovább a sérült edényt, mivel használat közben eltörhet.
3. Környezetbarát: A Banko Yaki edények természetes anyagokból készülnek. Felelősségteljesen szabaduljon meg a sérült daraboktól, és használjon környezetbarát tisztítószereket a fenntarthatóság elősegítése érdekében.